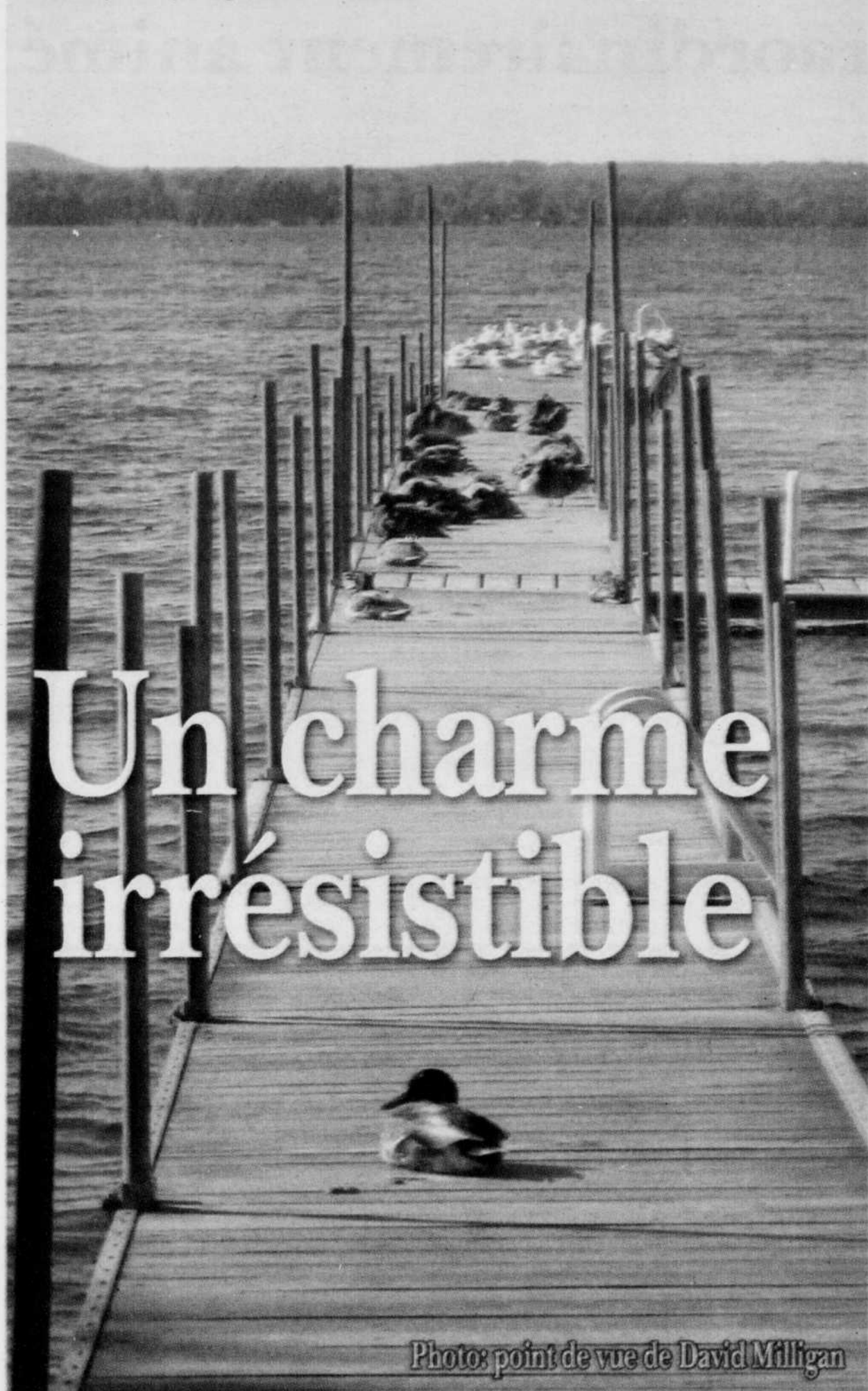


LAC-BROME



Un charme irrésistible

Photo: point de vue de David Milligan



Du 15 au 24 août
**L'OSM au
Festival Bel Canto**

P. 4 et 5



Une distinction flatteuse:
**Lac-Brome au rang des plus
beaux villages du Québec**

P. 8

La livraison de *La Voix de l'Est* à Lac-Brome
aujourd'hui est une gracieuseté de:

COWANSVILLE



155, rue de Salabery, 450 266-8888

Les entreprises

GJ Ménard

Aménagement paysager

ALPHAGEMENT - PAYSAGER - TERRASSEMENT - PAVÉ LINI - PIÈRES NATURELLES - MAÉDIOS - AQUATIQUES - MINI-EXCAVATION

450 521-5508

392571V

14

14

14

Lac-Brome

Un village extraordinairement animé

Cet été, Lac-Brome déploie ses charmes irrésistibles pour faire la part belle aux résidents comme aux touristes, devant qui il déroule le tapis rouge, offrant au passage des améliorations notables ainsi que des attraits incontournables.

Déjà, à l'automne 2007, la Ville de Lac-Brome perfectionnait son image de marque en dévoilant son nouveau logo, qui allait dorénavant encore davantage son blason. Et, en grande primeur cette année, celle-ci a fait appel à la Fondation Rues principales pour lui confier un mandat d'une durée de trois ans en vue de revitaliser le cœur du village. « Nous avons décidé de mandater l'organisme afin qu'il puisse chapeauter ce dossier et travailler de concert avec la chambre de commerce, la Ville ainsi que les différents marchands bromois, explique Richard Wisdom, maire de Lac-Brome. D'ailleurs, nous venons tout juste de prendre connaissance des résultats d'un sondage mené auprès de plusieurs centaines de personnes. Notre but était de tâter le pouls de la population et de mesurer son degré de satisfaction en regard des efforts que nous avons déployés

jusqu'ici. Les résultats se sont montrés plus que probants, et les gens sont très satisfaits. »

Le moins que l'on puisse dire, c'est que ça bouge à Lac-Brome. Si plusieurs projets de réfection de rues sont déjà en branle, d'autres figurent aussi à l'agenda. « Des travaux de réfection sont en cours sur une partie de la rue Lansdowne, qui sera suivie de la rue Grove. Un projet de quatre millions de dollars est également prévu pour l'amélioration des chemins Bondville et Centre. Nous sommes en train de parachever le dossier, qui sera déposé auprès du ministère de l'Environnement. Nous espérons pouvoir entamer les travaux dès l'automne. Outre cela, d'autres chemins seront également l'objet de travaux à West-Brome, Fulford, Foster, Bondville, Iron Hill et East Hill. » La Ville de Lac-Brome a certes accompli beaucoup de progrès et compte bien poursuivre sur sa brillante lancée. « D'ici l'automne, nous envisageons de construire un petit parc à l'endroit où se trouvait la Légion royale canadienne et d'aménager une piscine municipale intérieure près du nouveau centre communautaire. Enfin, il serait souhaitable de déménager le garage municipi-



Photo: Janick Morris, archives VDE

La Ville prévoit adopter une série de mesures dans le but d'inhiber toute prolifération de cyanobactéries dans le lac Brome.



Photo: Danièle Francis

Entretenir, restaurer, embellir, la Ville de Lac-Brome se refait une beauté, notamment en multipliant les projets de réfection de rues.

pal, situé sur le Mont-Écho, afin de l'exclure du centre du village. Nous souhaitons concrétiser ce projet l'année prochaine. »

Concernant le dossier des algues bleues, qui a fait couler beaucoup d'encre au cours des deux dernières années, la Ville de Lac-Brome s'est dotée d'un plan d'action, qui s'échelonne sur cinq à sept ans, en collaboration avec d'autres municipalités, dont Stukely et Bolton-Ouest, ainsi que le Groupe Renaissance Lac Brome. « Le dossier progresse très bien. Déjà, en 2007 et ce printemps, nous avons procédé à la plantation de milliers d'arbres sur les rives du lac Brome. D'autres mesures seront aussi adoptées en vue d'inhiber toute prolifération de cyanobactéries dans notre merveilleux lac. »

Un bouillonnement culturel

Si le Tour des Arts battait son plein en juillet pour la 20^e année consécutive et une nouvelle galerie d'art était en train d'être édifiée sur la rue Lakeside, cet été, le dynamisme culturel de Lac-Brome atteindra sans contredit son paroxysme avec la première du Festival Bel Canto, qui aura lieu du 15 au 24 août. « Nous vaquons actuellement aux derniers préparatifs pour accueillir les festivaliers, qui se sont littéralement arrachés les billets, à un point tel que 200 nouveaux billets ont été émis. L'événement est unique en son genre non seulement parce qu'il met en vedette les musiciens du vénérable Orchestre symphonique de Montréal, dirigé par le maestro Kent Nagano, mais aussi parce que plusieurs

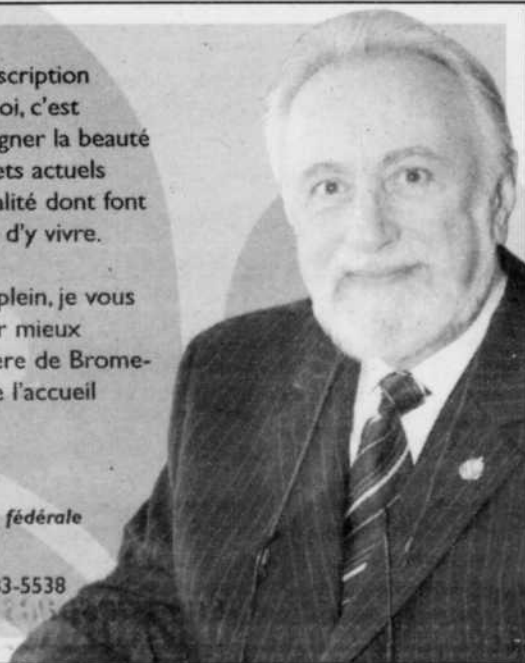
À titre de député de la circonscription fédérale de Brome-Missisquoi, c'est un plaisir pour moi de souligner la beauté de la région de Lac-Brome. Les projets actuels de cette ville démontrent bien la vitalité dont font preuve ceux et celles qui ont décidé d'y vivre.

En cette saison estivale qui bat son plein, je vous invite donc à visiter Lac-Brome pour mieux vous imprégner de toute l'atmosphère de Brome-Missisquoi. Vous bénéficierez ainsi de l'accueil de ses citoyens.



Christian Ouellet
Député de la circonscription fédérale
de Brome-Missisquoi

Tél.: 450 266-6062 | 866 683-5538



Ouvert 7 jours

Spécial du jour

Panini
Chili avec bœuf 100% « Highland »
Comptoir de fromage et charcuterie

Terrasse • Bière et vin

• INTERNET GRATUIT •
109-A Lakeside, KNOWLTON
450 243-5222

concerts seront offerts gratuitement dans différents parcs ainsi qu'à l'école primaire. À cet effet, je tiens à souligner l'appui de l'équipe de Pauline Quinlan, qui nous a notamment permis de gagner en visibilité à Bromont.» Les amateurs de musique classique seront d'ailleurs ravis d'apprendre que Kent Nagano a eu l'extrême générosité de signer un contrat de trois ans avec la Municipalité, assurant ainsi la tenue de l'événement jusqu'en 2010.

L'approche privilégiée par la Ville de Lac-Brome est donc en voie de s'imposer comme un modèle d'efficacité en matière d'organisation municipale. Ce à quoi le maire réagit: « Nous avons la formidable chance de pouvoir compter sur une équipe de conseillers, qui desservent très bien leur secteur et l'image de la Ville de Lac-Brome, et des employés qui se dévouent corps et âme pour leur municipalité. Ces derniers s'avèrent tous, sans exception, d'essentiels atouts, qui cumulent une expérience des plus importantes. En réalité, un maire n'est rien s'il est mal secondé, et je m'estime particulièrement privilégié d'avoir une aussi belle équipe. » L'art de la réussite consiste à savoir s'entourer des meilleurs, disait John F. Kennedy, et la Ville de Lac-Brome l'a bien compris.



Photo: Danièle François

Avec ses rues pleines de boutiques, de cafés, de galeries d'art et d'antiquaires, Knowlton est une destination de choix pour quiconque souhaite s'offrir du bon temps.

S.B.

Survol historique

Lac-Brome est une entité assez récente, puisqu'en 2006, elle célébrait son 35^e anniversaire d'existence. Issue de la fusion volontaire de sept municipalités et hameaux en 1971, soit Bondville, East Hill, Foster, Fulford, Iron Hill, Knowlton et West-Brome, Lac-Brome est une ville rurale séculaire au patrimoine historique richement conservé.

La mise en place d'un réseau ferroviaire au XIX^e siècle, la construction du réseau routier au XX^e siècle et celle de l'autoroute des Cantons-de-l'Est en 1965 contribuent à faire de Lac-Brome une destination de choix pour les villégiateurs en quête de tranquillité et de nature. Ces infrastructures de transport auront un impact certain sur le développement de ce que l'on appelle aujourd'hui le tourisme de villégiature.

L'économie de Lac-Brome est surtout axée sur le commerce au détail et sur des industries de taille moyenne, comme les Emballages Knowlton et la Ferme des canards. Bien connues du milieu bromois, ces deux industries constituent les principaux employeurs de la ville, outre les nombreux commerces, restaurants et auberges, qui emploient aussi bon nombre de personnes.

S.B.

Fiche technique



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

Lac-Brome

À l'automne 2007, la Ville de Lac-Brome traduisait avec force son caractère distinctif en présentant son tout nouveau logo.

Gentilé: Bromois, oise

Site Internet: ville.lac-brome.qc.ca

Superficie (en km ca): 209,37 km ca

Population: 5 692 habitants

MRC de Brome-Missisquoi

CLD de Brome-Missisquoi

Commissions scolaires du Val-des-Cerfs et Eastern Townships

Hôpital: Brome-Missisquoi-Perkins

CLSC: La Pommeraie (centre de services)

Chambre de commerce du Lac-Brome

Nombre d'industries: 13

Nombre de commerces: 90

Caserne de pompiers: 1

Sécurité publique: Sûreté du Québec

Urgence: Premiers répondants

Services offerts

Bibliothèque: Pettes Memorial

Terrains de loisirs: 5

Centres communautaires: 4

Club d'âge d'or: Club de la Bonne Humeur / Golden Age club

Maison des jeunes Le Spot

École primaire: Saint-Édouard / Knowlton Academy

Université: Université Bishop (succursale)

CPE: Passerelle des Mousses

Plage municipale: Plage Douglass

CRÉDITS

Coordonnatrice: Chantal Lanoue

Rédaction publicitaire: Stéfanie Beauregard

Conception de la Une: Lorraine Roy

Montage: Mélanie Couture

Conseillère publicitaire: Nathalie Choinière

Domaine des Erables (Lac-Brôme) Inc.



FÉLIX ALLARD, prés.

Camping été et hiver • Gaz propane
Pêche été et hiver • Permis chasse et pêche
DÉPANNEUR et RESTAURANT LICENCIÉ

688, rue Bondville (Foster)
Ville de Lac-Brôme

Tél.: 450 242-8888

(Sortie 90, 243 Sud, 215 Sud, autoroute des Cantons-de-l'Est)

**Aimons notre environnement.
Protégeons nos lacs et rivières!**

39192TV SA

RÉPARATION D.P.L. ENR.

spécialiste des petits moteurs

hors-bord • tondeuse • souffleuse • scie à chaîne etc.

Dannie Cotton, propriétaire

1081, chemin Knowlton
West Brome, Qc., JOE 2P0

VENTE ET RÉPARATION DE V.T.T

tél. 450.263.4435 fax 450.263.8472

14

14

14

Festival Bel Canto

L'OSM à Lac-Brome

Le Festival Bel Canto, c'est une irrésistible invitation à vous laisser transporter dans un univers intemporel, à vous laisser séduire par la grâce enchanteresse de certaines des plus belles voix au monde, dans l'hospitalité champêtre et la douce intimité de Lac-Brome.

Du 15 au 24 août, l'Orchestre symphonique de Montréal et son directeur musical Kent Nagano présenteront ainsi six concerts, sous chapiteau, en collaboration avec l'*Accademia Nazionale di Santa Cecilia* de Rome et Bombardier. Cette édition du festival international dédié au *bel canto*, ou beau chant, se déroulera sous le distingué patronage de la soprano italienne Renata Scotto, auguste cantatrice de la seconde moitié du XX^e siècle, aujourd'hui maître de chant à l'*Accademia*.

Ce partenariat avec l'*Accademia Nazionale di Santa Cecilia* a vu le jour à l'initiative de maestro Kent Nagano et du professeur Bruno Cagli, président de l'*Accademia Nazionale di Santa Cecilia*, dont Knowlton pourra s'ho-

Photos: Danielle Francis

Figurant sans doute parmi les plus anciens instruments musicaux, la voix a un réel pouvoir créateur, attractif, voire envoûtant... les chants de l'âme, le reflet de soi.



Bienvenue au Festival Bel Canto!



Appelez-nous dès maintenant et laissez-nous vous montrer ce que signifient vraiment la qualité, le choix et le service à la clientèle.

336, rue Victoria, Knowlton
514 804-5413

www.camlenfurniture.com

 **Camlen** Inc.

Une tradition de qualité



- Armoires
- Chaises
- Vaisselle
- Îlots
- Tables de chevet
- Armoires en coin
- Penderies
- Bibliothèques
- Bureaux
- Lits
- Tables à café
- Tables de salle à manger
- Buffets

norer de sa présence lors du festival, qui aura ensuite lieu à Rome, du 12 au 29 septembre.

Cuvée de prestige

Deux représentations en version concert de l'opéra Norma, le chef-d'œuvre de Vincenzo Bellini, seront présentées les dimanches 17 et 24 août, à 15 h. La mezzo-soprano Jennifer Larmore et le pianiste Antoine Palloc donneront le coup d'envoi du festival le 15 août, à 20 h, lors d'un grand récital avec piano. Le 16 août, à 20 h, la soprano June Anderson et quatre jeunes chanteurs de l'Accademia Nazionale di Santa Cecilia monteront sur scène avec l'OSM et Kent Nagano pour interpréter les plus beaux airs et ensembles de Rossini et Donizetti. La soprano colorature Sumi Jo,

quant à elle, sera la vedette d'une soirée consacrée à Mozart, Rossini, Donizetti et Bellini, sous la direction de Kent Nagano, le 22 août, à 20 h. Ce concert sera également présenté à Montréal le 20 août, dans le cadre de la série Mozart Plus, sous la direction de Kent Nagano.

Dans le cadre de ce prestigieux événement, les festivaliers pourront d'ailleurs emprunter le chemin gastronomique, mis sur pied pour l'occasion. La plupart des restaurateurs de Knowlton offriront donc un menu typiquement italien, apprêté par le maestro Rossini, aussi chef de renom, et ce, jusqu'au 24 août inclusivement.

S.B.



Marco Genoni, instigateur et président d'honneur du Festival Bel Canto, en compagnie de Kent Nagano, directeur musical de l'Orchestre symphonique de Montréal et de Richard Wisdom, maire de Lac-Brome.

Six concerts sous chapiteau les 15, 16 et 17 août

- Récital d'ouverture avec Jennifer Larmore
- June Anderson et la relève de l'Accademia, sous la direction de Kent Nagano
- Norma de Bellini (opéra en version concert avec l'OSM et Kent Nagano) 22, 23 et 24 août
- Sumi Jo chante Mozart, Donizetti et Bellini avec l'OSM et Kent Nagano
- Gino Vannelli en concert (dans des extraits de son plus récent disque Canto)
- Norma de Bellini (opéra en version concert avec l'OSM et Kent Nagano)

La programmation comprend des événements gratuits durant la journée les week-ends: un concert de jeunes chanteurs de l'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal, un concert du Chœur classique de l'Estrie dirigé par François Panneton, qui mettra les artistes de la région à l'honneur, ainsi qu'un concert de musique de chambre avec des musiciens de l'OSM et la soprano Marianne Fiset. De plus, des classes de maître seront offertes par la mezzo-soprano Jennifer Larmore et le chef de chant de l'Accademia, Massimiliano Murralli.

RONA LÉVESQUE

*Les terrasses
en bois exotique,
bois torréfié et bois traité
sont à l'honneur!*



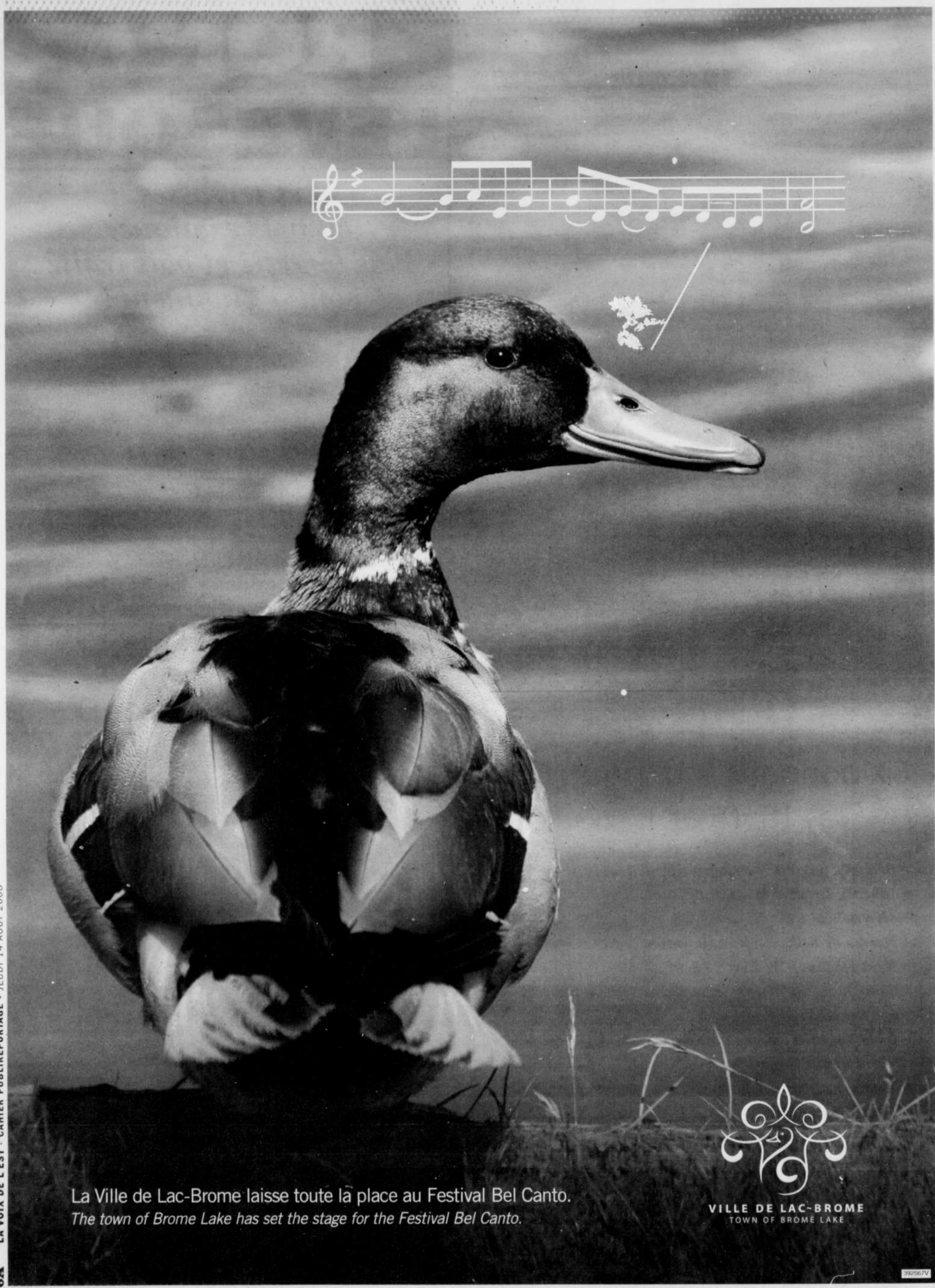
601, ch. Knowlton • 450 243-1444
ronaknowlton@jolevesque.ca



**AMBIANCE INTIME
TERRASSE
VUE SUR L'EAU**

OUVERT midis et soirs,
7 jours/semaine
Hiver:
Fermé les lundis et mardis

78, chemin Lakeside, Knowlton
450 242-5801
Télec.: 450 242-2420



La Ville de Lac-Brome laisse toute la place au Festival Bel Canto.
The town of Brome Lake has set the stage for the Festival Bel Canto.



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

Jean Villeneuve

« Entre passion et couleurs »

Cet aquarelliste, membre signataire de la Société Canadienne de l'Aquarelle (SCA), prépare actuellement une exposition solo au Brome County Historical Society à Knowlton du 30 août au 7 septembre prochain.

Reconnu comme étant un excellent coloriste, il a déjà remporté plusieurs prix au Cercle des artistes peintres et sculpteurs du Québec ainsi qu'à la SCA (médailles d'or, d'argent; prix d'excellence; prix de technique et de spontanéité).

Le Centre d'art Boréart accrochait justement une de ses œuvres en juillet dernier lors du salon de la Société Canadienne de l'Aquarelle. Soulignons qu'il est également membre de Boréart depuis plusieurs années.

Son atelier-galerie a pignon sur rue au 135, chemin Favreau, à Dunham.

En plus de cette exposition solo à Knowlton qui regroupera une cinquantaine de ses œuvres (aquarelle et acrylique), il participera, pour une huitième année, à la « Tournée des 20 » artistes et artisans de Brome-Missisquoi, dès le 27 septembre jusqu'au 19 octobre inclusivement, alors qu'il ouvrira ses portes au public durant quatre week-ends consécutifs.

Jean Villeneuve possède son propre site Internet: www.jeanvilleneuve.com

La sale d'exposition du « Brome County Historical Society » est située au 130, Lakeside, à Knowlton. Infos: 450 243-6782



Centre de santé et de services sociaux
La Pommeraie

CLSC
Bedford
Cowansville
Farnham

Sutton
Ville de Lac-Brome

Centres d'hébergement
CHSLD de Bedford
Centre d'accueil
Cowansville

Les Foyers Farnham
Foyer Sutton

Hôpital BMP

Fiers partenaires de votre santé
Working together for your health

www.santemonteregie.qc.ca

10 %
de rabais
au comptoir
(min. 12 \$)

Livraison
disponible
(min. 12 \$)

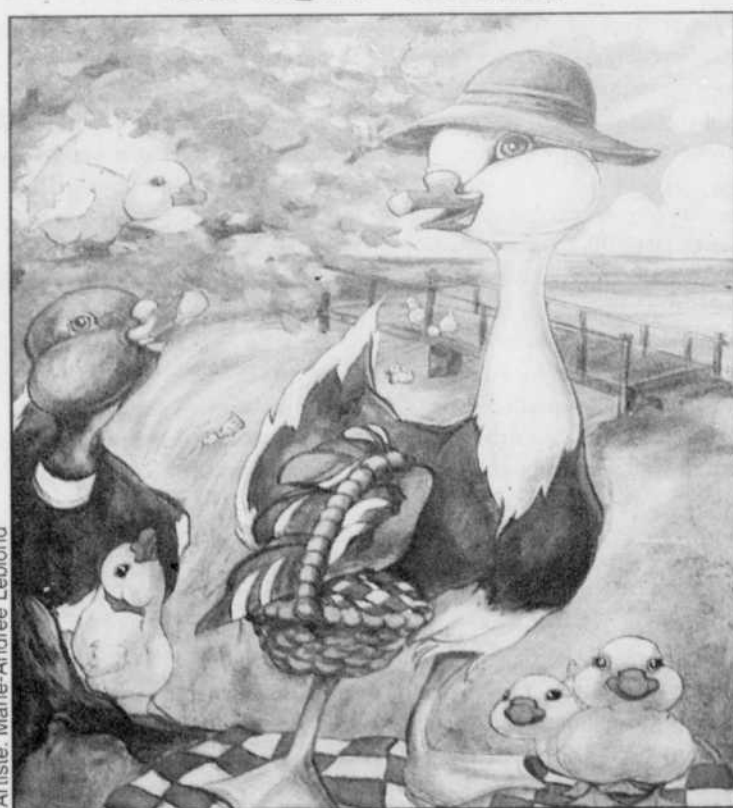
Restaurant Cheung

514, chemin Knowlton
Knowlton
450 243-5726

- Mets chinois
- Mets canadien
- Pizzas ▪ Pâtes
- BBQ

CANARD EN FÊTE

au Lac-Brome



Artiste: Marie-Andrée Leblond

Festival Gourmand!

les 20, 21, 27 et 28 septembre 2008

Dégustation de canard, de fromage et de vin.
Concert de musique tous les soirs

et
LA GRANDE COURSE DE CANARDS
15 000 \$ en prix à gagner!

Achetez vos billets dans les magasins participants.
www.cclacbrome.com • 450 242-2870



Les Portes du Lac



PROJET DOMICILIAIRE

Visitez-nous sur rendez-vous
681, chemin Lakeside, Lac-Brome

450.521.8860

SORTIE 90 DE L'AUTOROUTE 10
EN DIRECTION DE LAC-BROME, À 3 KM DE LA SORTIE

René Gazaille, entrepreneur général
Constructions Mire

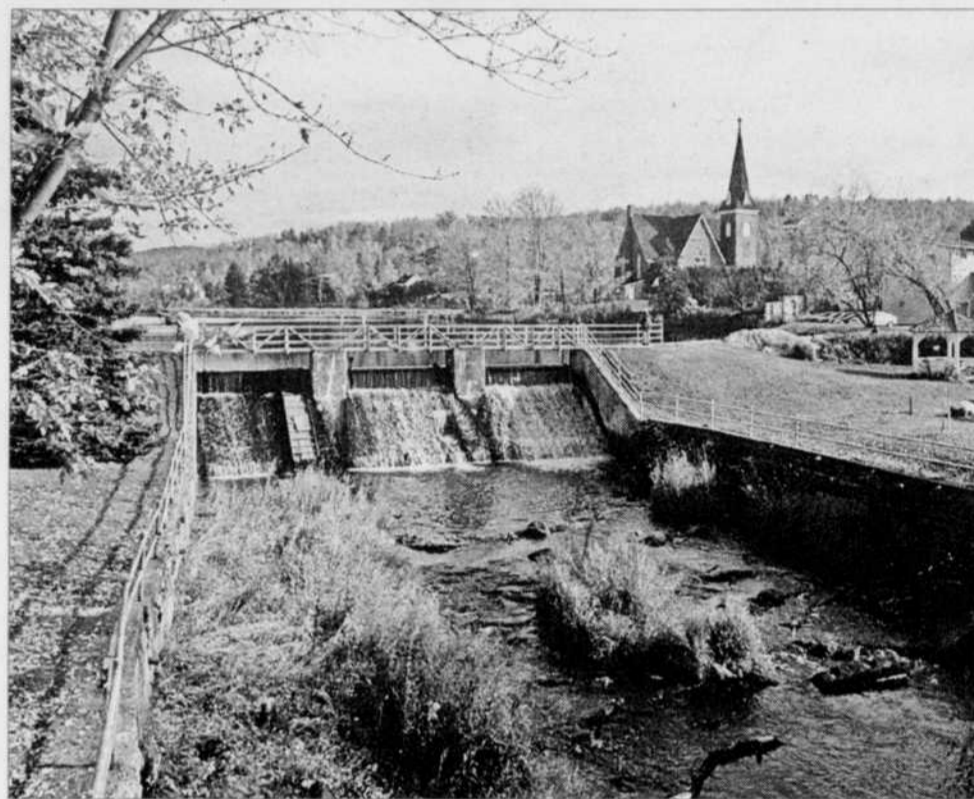
« Avec nous,
votre projet prend vie »

Knowlton, l'un des joyaux de l'Association des plus beaux villages du Québec

De toutes les ressources touristiques du Québec, les petits villages typiques et les gens qui y vivent constituent une richesse inestimable, fidèles témoins de sa diversité géographique et humaine. Fort de sa situation privilégiée au bord du lac Brome et de ses coquettes sinuosités qui épousent parfaitement le paysage, Knowlton figure inmanquablement parmi les plus beaux villages de la province.

L'Association des plus beaux villages du Québec a en effet trié sur le volet 37 localités dignes de se hisser dans son prestigieux palmarès. Fondé en 1998, l'organisme à but non lucratif veille à promouvoir la conservation du patrimoine bâti tout en favorisant le développement économique et le maintien des populations en milieu rural. Jules Savoie, son directeur général, nous explique les principes qui sous-tendent l'organisation. « Dans les grandes villes, la culture du patrimoine a toujours été judicieusement préservée, alors que le patrimoine rural a en quelque sorte été relégué aux oubliettes. Pourtant, celui-ci regorge de richesses exceptionnelles. En 1997, nous avons donc créé un comité de travail provisoire chargé d'établir la liste des villages que les gens de partout gagnent à découvrir. L'année suivante, l'Association des plus beaux villages du Québec voyait le jour. »

Et Knowlton était voué d'avance à apparaître sur la liste de l'association. « Knowlton possède une histoire fantastique et la beauté de ses paysages, de ses églises, y est absolument remarquable. Outre la proximité du lac Brome, les efforts quasi jaloux qui ont été consentis pour assurer la conservation du patrimoine sont louables. De même, le village offre une variété d'attraits, dont des gîtes, des restaurants, des boutiques ainsi qu'un terrain de golf. Les touristes peuvent s'y attarder longuement, alliant le plaisir des sens et de la



Le patrimoine historique et les paysages saisissants du village en font une halte de choix pour les oiseaux de passage.

découverte. » Un passé recomposé, qui dévoile ses secrets avec une irrésistible éloquence.

Du tourisme élitiste

Afin que les touristes puissent tirer profit de leur escapade rurale, l'Association des plus beaux villages du Québec a veillé à formuler des suggestions de circuits touristiques reliant les différents villages, principalement concentrés par région. « Notre site Internet présente en effet des suggestions de circuits, qui ont été élaborés en vue de guider les touristes québécois, mais aussi américains et européens. Nous proposons des circuits courts

de trois nuits et quatre jours, ainsi que des circuits longs de huit nuits et neuf jours. Il faut dire qu'en raison de la croissance exponentielle du nombre de nuitées entre Montréal et Québec, les circuits courts sont les plus populaires. Ceci s'explique notamment par le fait que de nombreux résidents de grandes agglomérations cherchent à s'éloigner du circuit urbain pour quelques jours et portent un intérêt marqué pour le patrimoine rural. » Un dépaysement assuré, à proximité des grands centres!

Et, en raison du soin scrupuleux que mettent les membres de l'association à sélectionner pour vous la crème des villages, les destinations touristiques proposées ne se soldent jamais par une déception. « Pour effectuer notre sélection, nous nous basons sur trois critères principaux, soit la qualité du site naturel, de l'architecture et de l'urbanisme. Le site doit être ravissant et original, l'architecture, harmonieuse et homogène, et l'administration municipale est tenue d'agir dans le souci de maintenir l'authenticité du village. D'ailleurs, certains villages, comme celui de Knowlton, sont si bien conservés qu'il est possible de suivre leur histoire dans la conservation de leur patrimoine. » Si l'association préconise un regroupement élitiste, elle le garde néanmoins bien à l'œil en vue de s'assurer que chacun des villages qui le forment respecte les critères définis. « La place des villages au sein de notre organisme n'est pas acquise à vie. En fait, nous nous faisons un devoir de revisiter périodiquement lesdits sites afin d'avoir l'assurance qu'ils se conforment toujours à nos critères. »

Depuis ces dernières années, l'Association des plus beaux villages du Québec voit le fruit de ses efforts récompensé et s'attire désormais les bonnes grâces de touristes d'un peu partout dans le monde. « Il est assez excep-

Fiche d'évaluation pour l'admissibilité des villages

QUALITÉ DU SITE

- Site spectaculaire, majestueux
- Original, typique, représentatif
- Harmonie, éléments discordants
- Accès visuel aux panoramas
- Accès physique public aux plans d'eau, le cas échéant
- Lumière, ensoleillement
- Qualité du paysage à proximité, absence d'irritants visuels

QUALITÉ ARCHITECTURALE

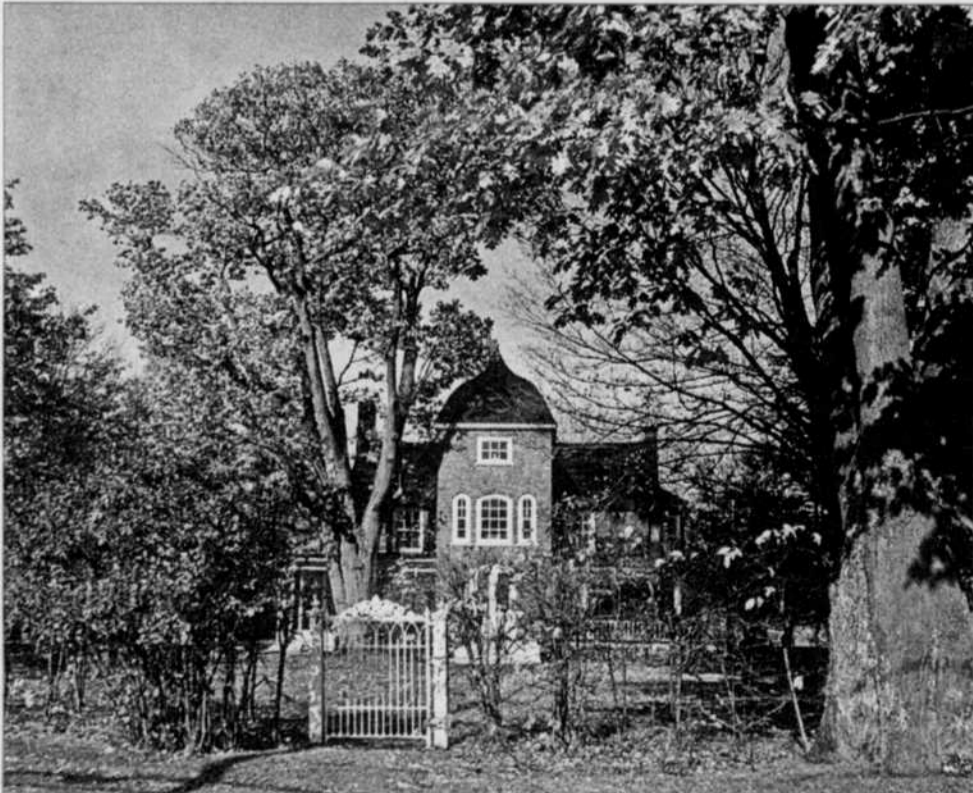
- Importance patrimoniale et architecturale
- Présence importante d'éléments patrimoniaux
- Concentration des éléments patrimoniaux
- Diversité
- Entretien et conservation
- État d'entretien général du village
- État d'entretien des bâtiments publics et privés
- Qualité patrimoniale et architecturale
- Authenticité des éléments
- Originalité, représentativité, valeur patrimoniale
- Intégration architecturale: harmonie et homogénéité des gabarits, styles, couleurs et matériaux

QUALITÉ URBANISTIQUE

- Aménagement des espaces publics et privés
- Intégration des équipements urbains
- Intégrité générale du village
- Qualité, beauté et discrétion de la signalisation et de l'affichage
- Qualité des aménagements publics et privés
- Équilibre des fonctions
- Respect des principes de développement durable
- Équilibre et diversité des fonctions
- Contrôle du développement commercial

tionnel de constater à quel point notre association séduit aujourd'hui un nombre sans cesse croissant de touristes, qui prennent plaisir à découvrir nos trésors patrimoniaux. » Un excellent moyen d'assurer la pérennité du tourisme au Québec!

Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'Association des plus beaux villages du Québec, téléphonez au 418 652-8150 ou visitez le www.beauxvillages.qc.ca. Des brochures sont aussi offertes dans différentes haltes touristiques.



D'imposantes résidences parsèment ça et là le village de Knowlton, au charme intemporel.

Richard Wisdom

Un homme de conviction

Originaire de Laval, Richard Wisdom est tombé sous le charme de Lac-Brome, il y a 30 ans. S'il passe 27 ans de sa vie à élever des bovins, un métier qu'il considère comme un agréable passe-temps, l'homme d'affaires administre simultanément un studio de dessins audiovisuels et de typographie — le plus grand au Québec. Après 35 ans à œuvrer à son compte, l'entrepreneur décide de se retirer du milieu des affaires. Une retraite qui s'avère plutôt brève, puisque des citoyens de Lac-Brome l'exhortent à se présenter à la mairie — chose qu'il n'avait jamais envisagée.

Et c'est ainsi que commencent à s'écrire les premières pages de son histoire à titre d'acteur sur la scène municipale. Malgré une première tentative infructueuse — la victoire lui échappant par quelque 100 votes —, en 2003, Richard Wisdom brigue les suffrages nécessaires pour remporter l'élection municipale, réitérant l'exploit avec brio en 2006. Celui-ci a d'ailleurs été particulièrement généreux de son temps pour vous dévoiler un peu de lui-même.

Votre principale qualité ?

Je crois que tout bon maire se doit d'être juste. Il est évidemment impossible de plaire

à tout le monde. Toutefois, il faut savoir bien soupeser les décisions et mobiliser les gens.

Votre principal défaut ?

Au temps de ma jeunesse, j'étais un peu catégorique. Avec les années, j'ai appris que, dans la vie, tout n'est pas noir ou blanc. Il existe aussi des zones grises.

La qualité que vous admirez le plus ?

L'honnêteté, sans contredit.

Le défaut que vous détestez le plus ?

Le négativisme. Je n'aime pas les tempéraments acariâtres. Selon moi, toute critique doit être positive et constructive. Il est facile de trouver des ombres au tableau, mais encore faut-il être capable de proposer des solutions en vue de les enlever.

Vos passe-temps favoris ?

J'en ai plusieurs, mais j'éprouve une vive passion pour la plongée. J'ai fait de la plongée sous-marine pendant de nombreuses années. Mais, lorsque j'ai eu des enfants, en raison de la dangerosité potentielle de ce métier, je me suis vu contraint à y renoncer. J'aime aussi pêcher, jouer au poker, cuisiner et passer du temps avec ma famille.

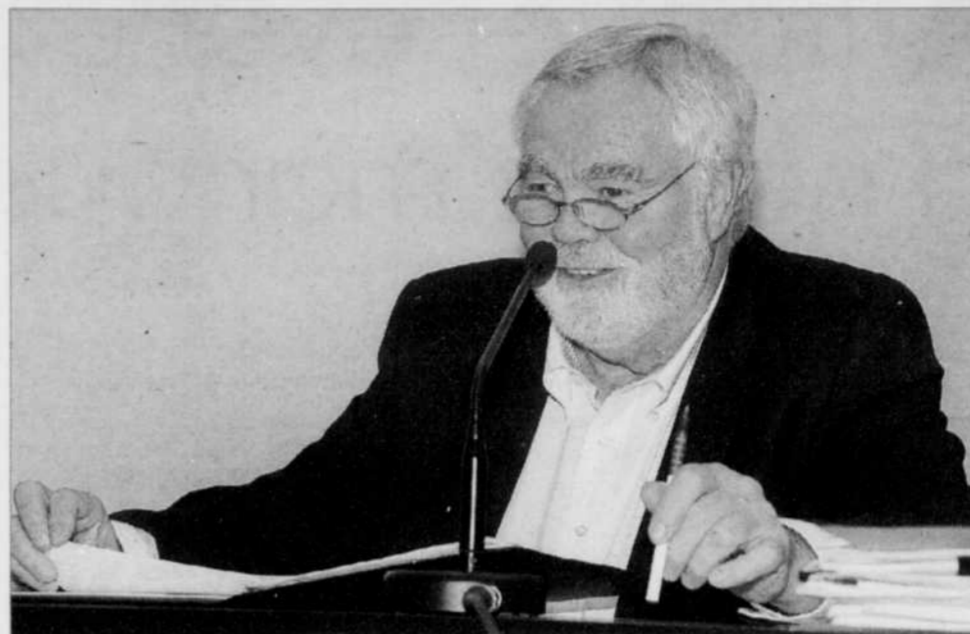


Photo: Stéphanie Marilho, archives LVE

Si vous aviez une baguette magique...

Je ferais régner la paix dans le monde et dissiperai toute forme de préjugés.

Un message à livrer à nos jeunes ?

Appliquez-vous, soyez honnêtes et vous réussirez.

Outre le Canada, dans quel pays aimeriez-vous vivre ?

Au Costa Rica, où ma femme, Francine, et moi venons tout juste d'acquiescer une demeure.

Où vous voyez-vous dans 10 ans ?

Chose certaine, même à 100 ans, je vais continuer de pratiquer la plongée. Si Cousteau

l'a fait toute sa vie, moi aussi je le peux.

Votre vision de l'avenir pour Lac-Brome ?

J'aime la ville de Lac-Brome, son caractère bilingue et l'harmonie qui en découle. J'ai eu l'incroyable chance de me familiariser avec les deux langues, ma mère étant francophone et mon père, anglophone. Pour moi, Lac-Brome est un endroit spécial, empreint de charmes, dont il faut à tout prix préserver le cachet. Nous sommes bénis de vivre dans une ville unique, qui a su protéger son caractère semi-rural.

S.B.

ENTREPRENEUR

CONTRACTOR

- Travaux mécanisés
- Marteau hydraulique (brise-roc)
- Chemins privés
- Systèmes septiques
- Lacs artificiels
- Démolition
- Fondation
- Drainage
- Terrassement brut
- Terre - Agrégat
- Sable - Gravier
- Pierre des champs

- Machinery work
- Hydraulic hammer (rock breaker)
- Private roads
- Septic systems
- Artificial lakes - Ponds
- Demolition
- Foundation
- Drainage
- Land shaping
- Top soil - Aggregate
- Sand - Gravel
- Fieldstone



Licence FBO: 8101-2015-32

ROCH VALLIÈRES inc.

11, chemin Glen, Bolton Ouest

Tél.: 450 242-2544

Attraites et événements touristiques à ne pas manquer

Plage Douglass

Où des sauveteurs sont présents de 10h à 18h, sept jours par semaine, jusqu'au 17 août.

Hôtel de ville

Un ancien bureau de poste de 1908 à 1973, au coin des rues Lakeside et Saint-Paul.

Vieux palais de justice

Une construction de style néoclassique datant de 1859. 15, rue Saint-Paul.

Musée de la Société historique du comté de Brome (M.S.H.C.B.)

130, rue Lakeside. 450 243-6782 ou www.townshipsheritage.com

Bibliothèque Pettes

La toute première bibliothèque publique gratuite ouverte au Québec, en 1893. 276, chemin de Knowlton. 450 243-6128

Parc Coldbrook

Site du premier moulin à farine et à scie de la région (1834), métamorphosé en parc depuis 1948. Un endroit où l'on côtoie l'histoire à chaque regard, sur la rue Lakeside.

Académie de Knowlton

Un édifice datant de 1944. 81, rue Victoria.

Théâtre Lac-Brome

Intimate Exchanges, les 20 et 23 août
Let's Be Frank, les 15, 21 et 22 août
Woodwalker, les 14, 17 et 19 août
The Dik & Mitzi Anniversary Show, les 14 et 16 août
The 25th Century Belongs to Canada, les 28, 29 et 30 août
450 242-2270 ou www.theatrelacbrome.ca

Vieille caserne de pompiers (1904)



Un rare exemple de caserne en milieu rural de son époque. 130, rue Lakeside.

Église anglicane St-Paul (1941)



Photo: Danièle Francis

Le troisième édifice patrimonial sur la rue Saint-Paul, au style d'inspiration néogothique.

Église unie de Knowlton (1895)

Renferme de remarquables vitraux. 234, chemin Knowlton.

Église catholique Saint-Édouard

Où une première messe catholique romaine a été célébrée en 1868, sur le chemin de Knowlton.

Ferme des Canards du Lac Brome

Une entreprise héritière d'une longue tradition datant de 1912. 40, chemin du Centre. 450 242-3825 ou www.canardsdulacbrome.com

École rurale du chemin Tibbits Hill (1844)

À découvrir au 107, chemin Tibbits Hill.

Ancienne gare ferroviaire de Foster

Aujourd'hui le bureau touristique et les bureaux de Renaissance Lac Brome. À l'intersection des routes 215 et 243.

Église anglicane Saint-James de Foster

Atteindra l'âge vénérable de 100 ans en 2010. 725, rue Lakeside.

Ancienne église anglicane St. Stephen de Fulford

Un immeuble religieux converti en résidence privée, située sur le chemin Davis, devant l'Église unie de Fulford.

Église unie de Fulford

Un lieu du patrimoine religieux merveilleusement préservé datant de 1864. 32, chemin Davis.

Magasin Wright de Fulford

Un magasin général, un bureau de poste et une station-service qui ont résisté aux assauts du temps. 71, chemin Davis.



**Appelez-nous ou visitez
nos installations des plus dynamiques
Mettez la force et l'expérience de
Les Emballages Knowlton
au travail pour votre marque de produits.**

*Offrir des solutions innovatrices
à prix abordables aux gestionnaires de marques:
la mission de LEKinc.*



BODY BLUE

Les Emballages Knowlton inc offre:

- Fabrication et formulations en sous-traitance pour le marché des produits de santé et d'hygiène personnelle
 - Superficie de 400 000 pi ca
- 19 stations de fabrication à la fine pointe de la technologie
 - 23 chaînes de conditionnement
 - Expertise en approvisionnement
- Au devant des tendances du marché



LEKinc

Téléphone: 450 243.6161

Site Internet: www.lekinc.com

Église anglicane Holy Trinity d'Iron Hill
Une petite église de style néogothique. 218, chemin d'Iron Hill.

Église anglicane de l'Ascension de West-Brome

Une église de style néogothique, située sur le chemin McCurdy, à l'angle de la route 139.

Grange ronde de West-Brome



Photo: Daniele Francis

Une magnifique grange ronde érigée en 1915-1916, reconnue comme monument historique classé et située sur le chemin Scott.

Magasin général Edwards

L'un des plus pittoresques magasins des Cantons-de-l'Est. 12, chemin McCurdy.

Parc Call's Mills de West-Brome

Un parc public où l'on peut notamment admirer l'un des plus vieux pins blancs d'Amérique. À l'angle des chemins Soles et Stagecoach.

Exposition de Brome

Les 29, 30 et 31 août, ainsi que le 1^{er} septembre, à la Société d'agriculture du comté de Brome. 345, chemin Stagecoach. 450 242-EXPO ou www.bromefair.com

Festival Bel Canto

Du 15 au 24 août, à Knowlton. 450 242-2215 ou www.festivalbelcanto.com

Journée d'adoption de la SPCA Montérégie

Le 23 août, de 12 h à 15 h, au parc Coldbrook. 450 242-2892

Tournoi de golf de la Chambre de commerce

Le 27 août, à 13 h. Billets: 140\$ (incluant le golf, la voiturette, un déjeuner-brunch et un souper). 450 242-2870

Festival Canard en fête

Les week-ends du 20 au 28 septembre, à Knowlton. 450 242-2870, 1 877 242-2870 ou www.cclacbrome.com

Écosphère

Foire environnementale et de l'habitation saine, les 27 et 28 septembre, à Brome. 450 298-1373 ou www.projetecosphere.org.

Concours de décoration de citrouilles

Pour les enfants, le 4 octobre, au parc Coldbrook. 450 242-2870

Marché du terroir



Photo: David Anderson, archives VDE

Tous les samedis des mois d'août et de sep-

tembre, ainsi que les 4 et 11 octobre, de 8 h 30 à 13 h 30, sur la rue Maple.

Vente d'artisanat

Au Club de golf de Knowlton, le 18 octobre, de 9 h à 17 h, et le 19 octobre, de 10 h à 16 h. 264, chemin Knowlton. 450 243-0890

Pour plusieurs, Knowlton n'est rien de moins que la Mecque des antiquaires et des galeries d'art.

Antiquaires

Antiquités Camlen, Antiquités Lawrence, Antiquités J.J., Casa SJD, Antiquités Griffon, Antiquités Aura, Brian Davies Art & Antiquités, Antiquités Peter Baker, Antiquités Shea, Antiquités Paull, Antiquités Canary Cottage

Galleries

Galerie Knowlton, Galerie Agur, Galerie Christian Bergeron, Galerie Nicole Taillon

Expositions artisanales

Exposition de verres pressés antiques, du 10 au 12 octobre. Évaluation gratuite de vos antiquités en verre. 130, rue Lakeside. 416 294-3005 ou www.seangeorge.ca

Jean Villeneuve, aquarelles, acryliques et aqualustres, du 30 août au 7 septembre, au M.S.H.C.B. www.jeanvilleneuve.com

Lorna Kinsella, artiste-peintre, du 15 au 17 août, au M.S.H.C.B.

Rhonda Price, artiste-peintre, jusqu'au 24 août et du 1^{er} au 30 novembre, au M.S.H.C.B.

Paulina Cuplinskas, du 13 au 21 septembre, au M.S.H.C.B.

Desmond Senior, artiste-peintre, et Isabelle d'Hauterive, figuriste, jusqu'au 31 août, à la Galerie Knowlton.

Ingrid Bird, collages, jusqu'au 31 août, à la Bibliothèque Pettes.

Robin Badger, céramiste, du 1^{er} au 30 septembre, à la Bibliothèque Pettes.



Photo: Alain Dion, archives VDE

Étudiants de l'Université de Bishop's, art en fibre, du 1^{er} au 30 octobre, à la Bibliothèque Pettes.

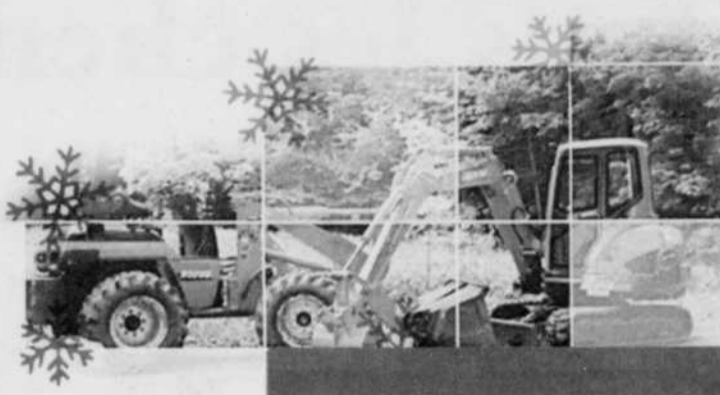
Exposition et vente d'antiquités et d'artisanat, le 17 août, de 10 h à 16 h, sur le terrain du M.S.H.C.B.

Concert de l'Ensemble Brome Lake, le 31 août, à 18 h, au parc Coldbrook ou l'Église unie, en cas de pluie.

Concert de l'Harmonie de Knowlton, le 14 septembre, à 15 h, au parc Coldbrook ou l'Église unie, en cas de pluie.

S.B.

MINI-
EXCAVATIONS
G.A.L. inc.



La neige arrive à grands pas...

Réservez tôt!

- Excavation de tous genres
- Transport en vrac
- Creusage et réparation de drains de fondation
- Déneigement (Secteur Lac-Brome seulement)

Tél.: 450 539-1839 • Téléc.: 450 539-0256

765 Lakeside, Lac-Brome
info@excavationsgal.com
www.excavationsgal.com

R.B.O.: 8309-0779-55

LE RELAIS
AUBERGE
KNOWLTON
QUEBEC, CANADA

Un restaurant à saveurs contemporaines
offrant une excellente cuisine régionale

Ouvert tous les jours ~ matin, midi et soir
Grand choix de tables d'hôte
Terrasse d'été surplombant le village

Jeudi soir: spéciaux à 8,95 \$
(Réservations requises)

Vendredi soir: moules et frites à volonté

Samedi soir: côte de boeuf au son
d'un pianiste

Dimanche soir: pleins feux sur les grillades

**Rabais de 10% sur plat principal ou table
d'hôte sur présentation de cette annonce**

Le cœur du village de Knowlton
286, ch. Knowlton

**Réservations:
450 242-2232**

391860V

Exposition de Brome

À la fête du Travail, tous les chemins mènent à Brome

Année après année, la fête du Travail prend des allures carnavalesques dans les rues de Brome, qui vibre avec intensité dans le convivial esprit de camaraderie et de compétition que suscite la foire agricole annuelle.

Formidable vitrine sur l'agriculture régionale, l'exposition de Brome représente une occasion unique de lier connaissance avec différents éleveurs et producteurs agricoles de la région. Ceux-ci vous présentent fièrement leurs



Le parc d'attractions compte une douzaine de manèges, qui font tourner la tête des enfants — petits et grands!



L'exposition de Brome permet aux éleveurs de vous présenter la fine fleur de leurs animaux.

plus beaux animaux ainsi que leurs produits issus du terroir, célébrant du même coup les beautés de la nature et ses trésors culturels.

Outre une variété de spectacles et des concours de talents, les visiteurs sont conviés à découvrir des expositions d'animaux, à s'attarder à l'un des nombreux kiosques de commerçants locaux, tout en profitant d'un large éventail de divertissements. Sans oublier le parc d'attractions, qui compte une douzaine

de manèges et des dizaines de jeux d'adresse et de compétition.

Une tradition plus que centenaire

À ses débuts, la Société d'agriculture du comté de Brome organisait deux expositions de troupeaux annuelles, soit une à l'automne et l'autre en hiver. La toute première exposition automnale eut lieu en 1856 — moyennant des dépenses d'investissement de 954 \$.

En 1861, ses membres décidèrent d'organiser une seule exposition, qui fut présentée chaque automne à Knowlton, jusqu'en 1890. Par la suite, ceux-ci se portèrent acquéreurs d'un terrain de 12 acres et demi à Brome, qui devint l'emplacement de prédilection pour la tenue de l'événement. En 1905, ils y ajoutèrent 18 acres, ce qui représente maintenant la grandeur des terrains de la réputée fête foraine.

Ainsi, depuis plus de 150 ans, la Société orchestre cette exposition — troisième foire agricole en importance au Québec —, alors que le mois d'août s'appête à céder ses paysages estivaux aux flamboyants coloris de



L'engouement pour les courses s'explique notamment par le fait qu'il y a dans le cheval une telle noblesse que nul ne se lasse d'admirer sa majestueuse beauté.

l'automne. Les 29, 30, 31 août, ainsi que le 1^{er} septembre prochains, le coquet village de Brome prendra donc un air endimanché en vue d'accueillir en grandes pompes quelque 40 000 fidèles agriculteurs et visiteurs en liesse.

S.B.

Pour faire suite au concours...

Les photos présentées dans cette page ont été prises dans les environs de la municipalité du Lac-Brome par des gens qui apprécient cette région et qui nous font voir leur vision du coin.

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca
POINT DE VUE



PHOTO GAGNANTE PRÉSENTÉE EN UNE DU CAHIER

M. David Milligan remporte un chèque-cadeau de 100 \$ échangeable, au choix, chez un des commerçants annonceurs de cette édition.



Photo de M. David Milligan



Photo de M. David Milligan



Photo de M. Luc Grenier



Photo de M^{me} Monique Lemay

Merci aux nombreux autres participants!

Parole aux citoyens

Ils ont répondu à la question suivante:

Depuis combien de temps habitez-vous à Lac-Brome et pourquoi aimez-vous tant y vivre?



Alex Hébert

J'habite ici depuis ma naissance et j'adore cela car tous mes amis sont d'ici.



Jason Devellin

Je demeure ici depuis que je suis né et c'est très près de mes deux lieux de travail.



Yves Bourbeau

Je suis natif d'ici. J'aime bien la température, le grand air. Ici, les gens entretiennent tous une excellente relation entre eux.



Evelyn Van Tilborgh

Je réside à Lac-Brome depuis près de 40 ans. J'adore l'endroit, car la région, grâce à ses beaux paysages, est fantastique.

La vie sucrée

Fudge maison irrésistible à se procurer!

Pour un décor unique...

- Grande variété de crèches
- Grande sélection de casse-noisettes
- Articles de décoration incomparables

NOUVEAU
Collection
Département 56

29, chemin Lakeside, Knowlton 450 242-1445



Bishop's University - Knowlton Campus

99, ch. Knowlton, Lac-Brome JOE 1V0 • 450 242-1518

AUTOMNE 2008

Inscription:

les 26, 27 et 28 août, 2, 3 et 4 septembre 2008, de 10h à 13h
Sessions débutant le 8 septembre 2008.

COURS CRÉDITÉS

FIN 170	Sculpture I	Lundi: de 9h30 à 12h30
FIN 312	Philosophie et critique de l'Art (Hist. Art niv. 3)	Lundi: de 13h30 à 16h30
FIN 181	Peinture I	Mardi: de 9h30 à 12h30
FIN 382	Peinture III	Mardi: de 13h30 à 16h30
FIN 160	Dessin I	Mercredi: de 9h30 à 12h30
FIN 102	Histoire de l'Art II	Mercredi: de 13h30 à 16h30
FIN 180	Théorie et pratique de la couleur	Jeudi: de 9h30 à 12h30
ENC 240	Littérature internationale récente (core curr. #1)	Jeudi: de 13h30 à 16h30

NOUVEAUX: Cours du soir

ITA 2002	Italien IV	Lundi: de 17h30 à 20h30
SPA 101	Espagnol I	Mardi: de 17h30 à 20h30
FIN 182	Photographie I - Numérique	Jeudi: de 18h à 21h

COURS NON CRÉDITÉS

Écriture avec Francine Ruel • Plaisir de chanter • Anglais • Espagnol

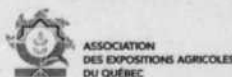


**LES 29, 30, 31 AOÛT
ET 1^{ER} SEPTEMBRE 2008**

**PLAISIR
POUR TOUS!**

**DAVID
USHER**
Samedi 30 août
20h

- Manèges gratuits
- Tire de chevaux et de camions
- Mini-zoo
- Exposition d'animaux de ferme
- Compétition de talents, jeunes et adultes



Équipements
PICKEN
Waterloo



Agriculture, Pêcheries
et Alimentation
Québec

Information:
Internet: www.bromefair.com
Courriel: info@bromefair.com
Tél.: 450 242-3976

Pizza

Lac Brome

240, chemin de Knowlton

450 243-5333

Livraison disponible sur un rayon de 6 km

MÉGA SPÉCIAL #1

#1 2 pizzas 12 po
Choix de 3 ingrédients
+ 1 frite familiale
+ sauce B.B.Q. **27⁴⁹\$**

#2 2 pizzas 16 po
Choix de 3 ingrédients
+ 20 ailes de poulet
+ sauce B.B.Q. **44⁴⁹\$**

#3 1 pizza 14 po
végétarienne
+ 1 poitrine de poulet santé **24⁹⁹\$**

#4 1 pizza 10 po
toute garnie
+ 6 croquettes
+ 1 petite poutine
+ 2 litres de Pepsi **17⁹⁹\$**

*+taxes

Heures d'ouverture: lundi: FERMÉ

Dim., mar., mer. et jeu.: de 11h à 21h

Ven. et sam.: 11h à 22h



JEUDI 14 AOÛT 2008 - CAHIER PUBLIREPORTAGE - LA VOIX DE L'EST - 13A

Venez rencontrer
notre équipe dynamique!



Impression photos numériques

PHOTO IDENTITÉ
Vos photos PASSEPORT et RAMQ
maintenant disponible ICI
en 5 minutes

guichet libre-service

Pour l'impression,
vous avez le choix :

Sur place
en 12 secondes
ou envoi des fichiers
au laboratoire photo.

Détails au centre photo

**BOUTIQUE
BEAUTÉ**

2 conseillères beauté
d'expérience à votre
service!

Emballage
cadeau
gratuit

Détails en magasin

OUVERT 7 JOURS • LIVRAISON GRATUITE

UNIPRIX

RENÉ-CLAUDE GAGNON

310, chemin Knowlton, Knowlton • 450 243-5700

La Voix de l'Est

cyberpresse.ca

- 50 000 lecteurs fidèles
- Le seul quotidien touchant votre région
- Un média établi depuis plus de 70 ans

Choisissez un
média de confiance
pour vos publicités

Votre conseillère
publicitaire

450 375-4555
poste 227

nathalie.choiniere@lavoixdelest.qc.ca

76, rue Dufferin,
Granby

Nathalie
Choinière

Plus que des mots... des résultats La Voix de l'Est Le Plus

LAC-BROME

Festival Canard en fête

Plongez tête première dans la fête!

En septembre, Knowlton sera l'hôte de deux week-ends de festivités, où le célèbre canard du Lac-Brome volera la vedette. Une délicieuse occasion de découvrir les saveurs du terroir ainsi que les charmes pittoresques du village.

Dans le cadre de cette vaste fête populaire — et gourmande! —, 25 producteurs agro-alimentaires et artisans vous présenteront leurs produits, dans un marché à ciel ouvert, au parc Coldbrook. Au menu, les 20, 21, 27 et 28 septembre: démonstrations et dégustations culinaires, marché champêtre, vins québécois, animation de rue, activités artistiques et musique pour tous les goûts.

« En grande primeur pour cette édition, les festivaliers pourront aussi assister à un concert gratuit, qui sera offert quotidiennement, en fin de journée, précise Joëlle Chartrand, directrice de la Chambre de commerce du Lac-Brome. Ce nouveau volet musical don-

nera une touche encore plus exceptionnelle et conviviale au festival, en plus de promouvoir le savoir-faire de talents locaux. » Il faut dire que les gens qui siègent au comité organisateur ont rivalisé d'imagination et tout mis en œuvre afin de donner une plus vaste envergure au festival qui, année après année, conquiert un public enthousiasmé sans cesse grandissant.

Délicieusement vôtre

Pour les gourmets, les villégiateurs, voire les inconditionnels de magasinage, le festival Canard en fête est une parfaite excuse pour se rendre à Knowlton et savourer le canard dans le décor enchanteur de ce village historique. De plus, chaque année, les cuis-tots en herbe comme les cordons-bleus confirmés font leurs délices des démonstrations culinaires, qui ont lieu plusieurs fois par jour, de 11 h à 17 h. Celles-ci ont été minutieuse-



Les enfants sont certes bien servis au festival, avec de l'animation et divers jeux plus amusants les uns que les autres.

Vélos 2006 • 2007

15 à 25%
de rabais

Spéciaux

Flow F2 07	949\$
Vertex 30 08	1 199\$
Element 50 08	2 699\$
Slayer 50	2 499\$ (règ. 3 699\$)

Spéciaux GURU	
Modèles de plancher	-20% à -25%
Entraîneurs Tacx	-20%
Casques Limar	-20%
EVOX LE	599\$
Pompe Topeak Joe Blow Sport	49,95\$
Roues XERO XR-1 700c Shimano 8/9/10 vit.	
1 470 g/paire	349\$/paire

Spéciaux valides jusqu'au 6 septembre 2008

VeloBrome inc.

1107, ch. Knowlton (routes 104 et 139) 450 266-5822



Les nombreux exposants permettent aux amateurs de bonne chère de découvrir différents produits du terroir.

ment concoctées par des chefs régionaux de renom, qui vous livrent sur un plateau d'argent quelques-uns de leurs secrets gastronomiques et vous dévoilent leur art d'apprêter le canard sous toutes ses formes.

Les fins palais auront également la possibilité de s'offrir des petits péchés tout mignons et déguster le fameux palmipède, qui sera à l'honneur sur les menus des restaurants locaux. La cerise sur le gâteau: la troisième édition de la Grande Course du Canard, organisée par la Chambre de commerce du Lac-Brome, viendra clôturer le festival avec panache, le 28 septembre. Soyez de la course!

S.B.

Venez voir vos canards courser!

À gagner:

1. Swiss International Airlines, deux billets aller-retour en classe affaires pour Zurich, en Suisse (valeur: 8000 \$)
2. Folie du magasinage à Lac-Brome, une sélection variée de chèques-cadeaux (valeur: 2000 \$)
3. Boutique Camlen inc., un chèque-cadeau (valeur: 1500 \$)
4. Jay Peak, une passe de ski saisonnière sans restriction et un chèque-cadeau de deux nuits, deux jours, pour deux à l'Hôtel Jay (valeur: 1300 \$)
5. Clémentine à la campagne, un ensemble de literie de luxe complet (valeur: 600 \$)
6. Auberge Quilliams, un chèque-cadeau d'une nuitée pour deux (valeur: 500 \$)
7. Auberge Joli-Vent, un forfait « Romance & Gourmandises » pour deux (valeur: 500 \$)
8. Auberge Lakeview, un souper pour deux (valeur: 200 \$)

Vous n'avez pas encore votre canard? Les billets sont offerts au coût de 5 \$ chacun ou 20 \$ pour un carnet de cinq billets, dans les magasins participants. Hâtez-vous!



Françoise Martel
expérimentée dans l'art
de la coiffure

Tous les cheveux sont traités
avec de produits de
qualité supérieure,
des plantes médicinales,
des huiles essentielles.

Merci à M. Genoni
de promouvoir notre si beau village
avec la venue de l'O.S.M.

321, ch. Knowlton, Knowlton • 450 242-1250



Élévateur • Quai

Tél.: 450 539-4334
Sans frais: 888 539-5331
Télé.: 450 539-5331
Internet: www.docks.qc.ca
estrie@docks.qc.ca

770 Lakeside
Lac-Brome
(QC)
JOE 1R0



Knowlton - Lac-Brome - Bromont et environs



INVERNESS SUR LE GOLF - Encore quelques terrains avec services disponibles 18 000 à 40 000 pi ca directement sur le golf dans un environnement champêtre de choix. Vue exceptionnelle sur le lac et/ou les montagnes. Accès enregistré au lac Brome. Prix à partir de 75 000 \$ + TPS et TVQ.



À DEUX MINUTES DE SKI BROMONT ET GOLFS - Magnifique cottage de 4 c.c., 2 s.d.b., s-sol entièrement aménagé, garage 24x24 et piscine hors-terre. Superbe véranda donnant sur un étang pour la baignade agrémenté d'une jolie cascade. Il n'attend que vous!



LAC-BROME - Impeccable résidence de 3 c.c., 2 1/2 s.d.b., garage attaché, foyer, plafonds de 9 pi avec moulures, planchers de frêne huilé, grande terrasse surplombant la cour arrière magnifiquement paysagée. Environnement champêtre de choix. ACCÈS AU LAC BROME.



ENVIRONNEMENT DE RÊVE! - Maison de style Nouvelle-Angleterre récente et de qualité, 2 cheminées de pierre, garage attaché. Finition intérieure à aménager selon vos goûts. Plans disponibles. Une visite s'impose! ACCÈS AU LAC.



LAC-BROME - 185 pi de frontage directement sur le lac. Somptueuse demeure aux allures de château. Résidence unique aux parfums d'Europe vendue entièrement meublée et offrant tout le luxe rêvé: superbe piscine intérieure, sauna, tennis, salle de cinéma, bateau et plus...



MARIE-PIERS BARSALOU

agent immobilier affilié
450.577.0272
mpbarsalou@iteract.ca

Stuart
Courtier immobilier agréé



Boutique Gourmet

40, chemin du Centre, Knowlton
450.242.3825, poste 221

Saviez-vous que le canard
est idéal sur le barbecue ?



La Boutique Gourmet de Knowlton, c'est :



Toute la gamme des produits Canards du Lac Brome,



Plus de 115 produits du Québec,



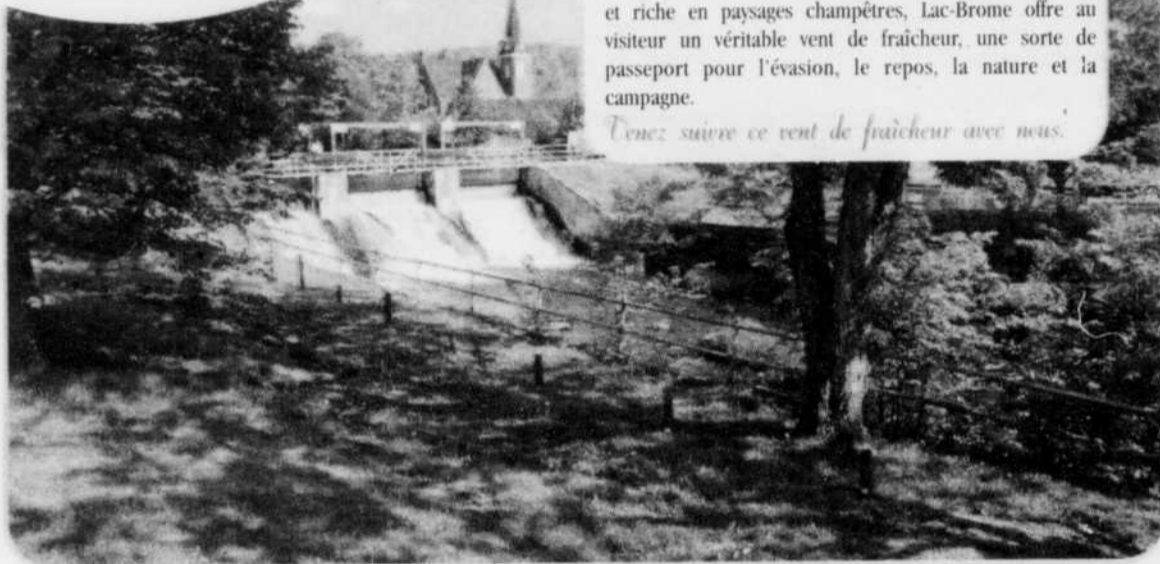
Un personnel qualifié pour vous conseiller,



Une grande variété de recettes gratuites...



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE



« Ma joie ou ma douleur chante le paysage »

Alfred DesRochers, Hymne au vent du Nord

Riche de son passé, garante de son futur, Lac-Brome conserve la jeunesse de ses 35 ans d'histoire et demeure fière de ses racines vieilles de plus de 200 ans. Née en 1971 et riche en paysages champêtres, Lac-Brome offre au visiteur un véritable vent de fraîcheur, une sorte de passeport pour l'évasion, le repos, la nature et la campagne.

Venez suivre ce vent de fraîcheur avec nous.

Une municipalité des Cantons-de-l'Est

La ville de Lac-Brome se situe dans la belle région des Cantons-de-l'Est, une région historique située au sud de la vallée du Saint-Laurent qui s'étend jusqu'aux frontières américaines. Le paysage des Cantons-de-l'Est se démarque grandement des plaines du Saint-Laurent en raison de son relief montagneux. Le promeneur du dimanche trouvera bon nombre de panoramas et de paysages qui ne sont pas sans rappeler la campagne d'Angleterre, là d'où sont tirés la plupart des noms des Cantons-de-l'Est: Brome, Bolton, Hatley, Stanstead, Shefford, etc.

Un vent d'histoire

Fruit d'une fusion volontaire de municipalités, Lac-Brome regroupe aujourd'hui plusieurs hameaux et villages, lesquels conservent tous leur identité, leur histoire, leur patrimoine et leurs attraits propres: Bondville, Foster, Fulford, Iron Hill, Knowlton et West-Brome. Les habitants de chacun de ces secteurs conservent et entretiennent farouchement leur propre sentiment d'appartenance à leur village. Digne image que derrière le présent, le passé n'est jamais bien loin...

Le développement de la Ville de Lac-Brome et de ses hameaux villageois peut se résumer en trois grandes phases.

Tout d'abord, l'ouverture officielle des Cantons de l'Est à partir de 1792 et la campagne de colonisation du territoire qui s'y rattache amène les toutes premières familles de colons. Auparavant, la région demeurait à l'état sauvage et était fréquentée par des Amérindiens Abénakis.

L'histoire plus récente de la région est étroitement liée avec l'arrivée de colons loyalistes qui, devant la déclaration d'indépendance américaine, décident de venir trouver refuge de ce côté de la frontière. S'ils sont appelés Loyalistes, c'est en raison de leur allégeance à la Couronne britannique et de leur désir de continuer à vivre sous la protection des lois de cet empire. Pour les remercier de leur fidélité, la Couronne britannique leur octroie des terres en sol canadien. Par la suite, des Américains d'allégeance plus républicaine commenceront à émigrer dans la région en plus grand nombre dès 1820.

Dans les années 1860, la présence francophone est faible dans la région du lac Brome. Le recensement de 1861 le démontre: sur une population de 3 136 habitants, seulement 212 d'entre eux sont francophones, le reste étant surtout composé d'anglophones de souche.

La venue du chemin de fer vers le milieu du XIX^e siècle provoque un développement significatif de la région. C'est la deuxième phase de développement de la municipalité. C'est par le train que les premiers touristes font leur apparition: c'est la naissance à Lac-Brome du tourisme de villégiature. À cette époque, les familles aisées font l'acquisition de vastes fermes et domaines situés au

pourtour du lac Brome et procèdent à la construction de résidences de prestige dont le style et l'architecture rappellent en miniature les grandes maisons bourgeoises des grands centres urbains. On peut observer quelques exemplaires de ces résidences le long du chemin Lakeside.

C'est à cette époque du XIX^e siècle qu'est né l'ancêtre de l'Auberge Knowlton, le Blinn's Inn, situé aux coins des chemins Lakeside et de Knowlton. En 1874, ce sera au tour du Lakeview Inn à voir le jour, rue Victoria. À ces hôtels se greffent bon nombre de petits commerces au détail et de service: tannerie, moulin à farine, magasin général, etc.

La troisième phase de développement est surtout initiée par la modernisation du réseau routier au XX^e siècle, particulièrement par la construction de l'autoroute des Cantons-de-l'Est en 1965. Ceci contribue à faire de Lac-Brome une destination de choix pour les villégiateurs puisqu'elle est située aux abords de l'emprise de cette voie de communication construite initialement en prévision de l'Expo 67 à Montréal.

Ce développement économique se traduit essentiellement par la mise en place de projets récréatifs et domiciliaires destinés à la population des grands centres urbains. La construction de nombreux golfs dans la région, l'ouverture d'une station touristique à 4 saisons à Bromont, les nombreux festivals locaux comme le Canard en Fête ainsi que la spécialisation du commerce au détail autour du domaine des objets d'art et d'antiquités ont aussi amené bon nombre de visiteurs à prendre connaissance d'un nouveau « produit touristique ». Ce nouveau produit allait par la suite faire œuvre de billet d'entrée à ces visiteurs pour s'acheter une résidence secondaire et ainsi goûter à la fraîcheur du milieu de vie bromois.

La mise en chantier de nombreux projets domiciliaires explique, du moins en partie, l'augmentation de la population permanente de 8%, passant de 4 466 personnes en 1986 à 4 824 cinq ans plus tard. La reprise de la construction domiciliaire dans les années 1990 contribue notamment à faire augmenter de façon significative la population de la ville, passant de 5 073 en 1996 à 5 623 personnes en 2006, soit une augmentation de 11%. L'économie de Lac-Brome est surtout axée sur le commerce au détail et sur des industries de moyenne taille comme les Emballages Knowlton et la Ferme de canards, deux industries bien connues du milieu bromois et qui constituent les principaux employeurs de la ville, mis à part les nombreux commerces, restaurants et auberges qui emploient bon nombre de personnes.

Le charme de Lac-Brome — des clins d'œil à l'histoire

Le visiteur et le citoyen de la municipalité se laissent charmer par les nombreux monuments et sites historiques qui rappellent tous à leur manière le caractère vivant du passé. La section qui suit présente succinctement l'histoire et les attraits historiques et patrimoniaux qui méritent d'être visités.

M^{re} Alain R. Roy, historien, Greffier de la Ville de Lac-Brome

KNOWLTON

La renommée du village de Knowlton n'est plus à faire. En 1867, le *Canadian Handbook Tourist Guide* reconnaissait déjà les charmes de ce petit village et invitait la population à venir admirer la beauté de l'endroit. Le charme n'aura jamais cessé d'opérer depuis. En mai 1997, la revue *L'Actualité* rend, à son tour, un hommage au village de Knowlton en le faisant figurer parmi les 20 plus beaux villages québécois. On y trouve sur son passage la plus ancienne société d'histoire du Québec, l'un des rares avions militaires de la Première Guerre mondiale ainsi que la plus ancienne bibliothèque publique rurale de la province. Circuit patrimonial, sentier pédestre, plage, théâtre d'été et nombreux petits commerces pittoresques.

FOSTER

Incorporé en 1917 puis fusionné pour devenir Lac-Brome en 1971, le village de Foster a été baptisé ainsi pour rendre hommage à l'un des grands hommes de la région: le juge Samuel Willard Foster. Le développement du village de Foster est surtout dû à la présence de deux lignes de chemin de fer traversant le village: celle du Canadien Pacifique reliant Montréal à Saint-Jean au Nouveau-Brunswick, construite en 1888 et celle de la *South Eastern Railway* dont la portion bromoise a été construite en 1875-1876. Ce dernier chemin de fer sera abandonné en 1977 puis vendu à la Ville de Lac-Brome pour le convertir plus tard en sentier pédestre. À noter que l'emprise ferroviaire du C.P. est toujours en fonction et qu'un projet de train touristique devrait voir le jour à l'été 2007.

FULFORD

Fulford est un hameau qui jadis faisait partie de la Municipalité du canton de Brome jusqu'à sa fusion avec Foster et Knowlton pour devenir une partie de la Ville de Lac-Brome en 1971. Le village de Fulford a été nommé ainsi afin d'honorer la mémoire de l'évêque Francis Fulford, nommé premier archevêque anglican du nouveau diocèse de Montréal. Ce nom pour le village devient officiel en 1864 avec l'ouverture du bureau de poste. L'abondance de forêts dans les environs attire la venue de nombreux colons dans les années 1850 et contribue ainsi au développement du village. Il est à noter que Fulford se trouve également sur le trajet de la ligne de chemin de fer jadis la propriété du Canadien Pacifique. Petites rues champêtres et magasin général d'époque encore en opération. Beaux paysages et nombreux bâtiments anciens très bien conservés.

WEST-BROME

West-Brome est un autre petit village qui disant anciennement partie de la Municipalité du canton de Brome jusqu'à sa fusion avec Foster et Knowlton. West-Brome a été nommé ainsi en raison de sa position géographique dans le canton. Le magasin général Edwards, toujours en opération aujourd'hui, constitue un arrêt obligatoire. Fondé en 1852, son apparence extérieure et intérieure permettent aux visiteurs de faire un véritable voyage dans le temps. Non loin de là, sur le chemin Scott, il est possible d'admirer une magnifique grange ronde qui vaut le détour.

BONDVILLE

À proprement parler, Bondville ne constitue qu'un secteur de la ville puisqu'il n'a jamais été considéré comme un village ou une municipalité dûment incorporée. Situé en bordure du lac Brome, le hameau de Bondville a été nommé ainsi en l'honneur de l'Archevêque de Montréal William Bennett Bond. Le développement de Bondville est surtout caractérisé par une période soutenue de lotissement et de construction de chalets d'été au cours du milieu du XX^e siècle. Par la suite, de véritables projets domiciliaires sont organisés afin d'attirer un nombre de résidents permanents sur cette portion de territoire. Vers la même période, soit autour des années 1960, les nombreux petits chalets d'été sont peu à peu rénovés pour les rendre habitables à longueur d'année. Véritable témoin de l'effervescence du tourisme de villégiature.

IRON HILL

Iron Hill est un autre hameau qui autrefois faisait partie de la Municipalité du canton de Brome jusqu'à sa fusion avec Foster et Knowlton pour devenir une partie de la Ville de Lac-Brome en 1971.

L'origine du toponyme choisi pour désigner le village d'Iron Hill reste somme toute obscure. Un récit ancien veut que lors d'une tournée de reconnaissance, les arpenteurs du comté auraient remarqué la présence d'un champ magnétique brouillant les indications de leur boussole. Ils auraient attribué ce phénomène à la présence de minerai de fer et donc jugé propice de changer le nom de l'endroit, nommé jusque là Brome Woods, pour Iron Hill.

Ce sympathique hameau se définit aujourd'hui par son caractère pratiquement inchangé depuis le XIX^e siècle. On y voyage dans le temps lorsqu'on emprunte la route principale et qu'on y observe la jolie petite église anglicane, son cimetière, son école de rang... On sent vraiment le vent de fraîcheur des collines et des prairies sur le visage du visiteur.